Diana Carolina Gonçalves dos Santos

Tradução | Edição

Tradutora por vocação desde sempre, tradutora de verdade desde 2009

languageservicesdcs@gmail.com +351964725982 Vila Nova de Gaia, Portugal

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

Tradutora, Editora

Jocopi, Unipessoal Lda.

06/2012 - 01/2022, *Porto, Portugal*

Tradução e outros serviços linguísticos

Principais tarefas

- Tradução
- Edição
- Revisão
- Localização
- Formação interna

Secretária, Tradutora

José Luís Paulino e Maria José Águas Cruz - Advogados

02/2009 - 05/2012 *Espinho, Portugal*

Escritório de advogados

Principais tarefas

- Tradução e revisão de conteúdos legais
- Tarefas administrativas

FORMAÇÃO

Mestrado em Tradução e Serviços Linguísticos

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

09/2010 - 09/2012 *Porto, Portugal*

Áreas de investigação

- Tradução jornalística

Diploma de Español como Lengua Extranjera

Instituto Cervantes

07/2010 *Porto, Portugal*

Certificate of Proficiency in English

British Council

09/2007 - 06/2008 *Porto, Portugal*

Licenciatura em Jornalismo e Ciências da Comunicação – Assessoria de Comunicação

Faculdade de Letras da Universidade do Porto

09/2003 - 07/2007 *Porto, Portugal*

APTIDÕES

- Aprendizagem rápida
- Exigência
- Excelente memória
- Criatividade

PROJETOS PESSOAIS

Desenho, pinto e faço outros tipos de trabalhos manuais regularmente.

IDIOMAS

Português
Língua nativa

Espanhol
Domínio (2.ª língua nativa)

Inglês
Domínio

Francês
Conhecimentos razoáveis

INTERESSES

- Arte
- Notícias e comunicação social
- História e cultura
- Fotografia